

Sentences with DEAL

- What's the **deal**?

¿Qué ocurre? / ¿Qué pasa?

- Here's the **deal**,...

Este es el asunto, ... Vamos a ver, ...

- We have to **deal** with it.

Tenemos que lidiar con ello. Tenemos que ocuparnos de ello.

- I don't want to **deal** with him.

No quiero lidiar con él. / No quiero tratar con él.

- Why do I have to **deal** with this problem?

¿Por qué tengo que ocuparme yo de este problema?

- We closed a **deal**!

¡Cerramos un trato! ¡Hemos llegado a un acuerdo!

- We finally reached a good **deal**.

Al final llegamos a un buen acuerdo.

- No big **deal**! Don't worry about it.

No hay mayor problema. / No es ningún problema. No te preocupes.

- Well, I think it is a big **deal**.

Bueno, yo sí creo que es un gran problema.

- I'll **deal** with it later.

Me ocuparé de ello después.

- I'll make you a **deal**.

Te propongo un trato.

- I've already **dealt** with them, I don't want to **deal** with them again.

Ya me he ocupado de ellos, no quiero volver a lidiar con ellos otra vez.

- This guy's **the real deal!**

Este hombre es lo mejor! ¡Este es el mejor!

- He's causing **a great deal of** problems.

Él está causando una gran cantidad de problemas.

- I lost **a great deal of** money.

Perdí una gran cantidad de dinero.

- Why are you making such **a big deal out of this**? To make a big fuss = montar un escándalo.

¿Por qué estás sacando las cosas de quicio? Estás exagerando las cosas.

- That was **a good deal**.

Fue una buena oferta.

- It was **a package deal**.

Era una oferta (paquete/pack).

Other expressions:

- **Hang in there**, it's gonna be okay.

Aguanta / Se fuerte. Todo va a salir bien.

- We have to **hang in there**, it's almost over.

Tenemos que aguantar, ya casi ha terminado.

- **You rock** man! You did a great job!

¡Eres increíble! ¡Has hecho un gran trabajo!

- Well done! You guys **rule**.

¡Bien hecho! Sois increíbles. (coloquial: ¡sois la leche!)

- This place **rules / rocks**!

Este sitio es la leche. Es lo mejor.

- I was **blown away** by the new technology.

Me sorprendió / Me dejó alucinado / Me pareció impresionante la nueva tecnología.

- The way she sang **blew my mind**.

Su forma de cantar me sorprendió muchísimo. Me dejó alucinado.

- This new technology is going to **blow your mind**.

Esta nueva tecnología te va a sorprender.

- This new technology is going to **blow you away**.

Esta nueva tecnología te va a dejar alucinado.

- What I'm gonna tell you is gonna **blow your mind**, you ready? OK, so **here's the deal...**

Lo que te voy a contar te va a dejar alucinado. ¿Estás preparado? Bueno, aquí va...